

Lost Coin/失落的一塊錢





Luke 15: Lost Sheep, Coin, Son

**Pharisees Thought They Did Not
Need Saving. Are You Like Them
Not Needing Repentance and
Salvation?**

People Are Lost Outside the Kingdom of God.

神國之外，人人沉淪



路加福音 15:8

"或是一個婦人有十塊錢，若失落一塊，豈不點上燈，打掃屋子，細細地找，直到找著嗎？"

Luke 15:8 "Or what woman, having ten silver coins, if she loses one coin, does not light a lamp and sweep the house and seek diligently until she finds it? ESV

Coin Stamped
with Image of
Authority



路加福音 20:24-25- "拿一個銀錢來給我看。這像和這號是誰的？」他們說：「是凱撒的。」²⁵ 耶穌說：「這樣，凱撒的物當歸給凱撒，神的物當歸給神。"

Luke 20:24-25 "Show me a denarius. Whose likeness and inscription does it have?" They said, "Caesar's." ²⁵ He said to them, "Then render to Caesar the things that are Caesar's, and to God the things that are God's."



馬太福音 5:14
"你們是世上的光。
城造在山上，是不能隱藏的。"

Matthew 5:14
"You are the light of
the world. A city set on
a hill cannot be
hidden."

People Rejoice at Regaining What Is Valuable

尋回失去寶貝，人人歡喜

路加福音 15:9

"找著了，就請朋友鄰舍來，對他們說：『我失落的那塊錢已經找著了，你們和我一同歡喜吧！』"

Luke 15:9 And when she has found it, she calls together her friends and neighbors, saying, 'Rejoice with me, for I have found the coin that I had lost.'

ESV

People Rejoice at Regaining What Is Valuable

路加福音 15:6

“就請朋友鄰舍來，對他們說：『我失去的羊已經找著了，你們和我一同歡喜吧！』”

Luke 15:6 And when he comes home, he calls together his friends and his neighbors, saying to them, 'Rejoice with me, for I have found my sheep that was lost.' ESV



約翰福音 10:11

我是好牧人，
好牧人為羊捨命。

John 10:11

I am the good
shepherd. The good
shepherd lays down his
life for the sheep.

Believers Seek What Is Valued by God

效法婦人，信徒尋找神所看愛的罪人

路加福音 15:10

"我告訴你們：一個罪人悔改，在神的使者面前也是這樣為他歡喜。"

Luke 15:10

Just so, I tell you, there is joy before the angels of God over one sinner who repents."



Repentance 悔改

羅馬書 2:4 - "還是你藐視他豐富的恩慈、寬容、忍耐，不曉得他的恩慈是領你悔改呢？"

Romans 2:4 Or do you presume on the riches of his kindness and forbearance and patience, not knowing that God's kindness is meant to lead you to repentance?

哥林多後書 3:18 –

“我們眾人既然敞著臉得以看見主的榮光，好像從鏡子裡返照，就變成主的形狀，榮上加榮，如同從主的靈變成的。”

2 Cor. 3:18 And we all, with unveiled face, beholding the glory of the Lord, are being transformed into the same image from one degree of glory to another. For this comes from the Lord who is the Spirit. ESV



聖靈和教會=
基督的新娘
尋找沈淪的人。

The woman, the bride of Christ, is the Holy Spirit operating through the church seeking lost sinners.

Our carelessness at home could result in a person being lost.

Let's continue to seek & search.

Amazing grace!

How sweet the sound-

That saved a wretch like me!

I once was lost but now am found,

Was blind, but now I see.

奇異恩典 何等甘甜，

我罪得以赦免

前我失喪 今被尋回 ，

瞎眼今得看見！

